Public Library
VENTURA COUNTY
FREE LIBRARY

EL PERIODICO DE LOS MEXICANOS EN LOS CONDADOS DE VENTURA Y SANTA BARBARA

Toda Correspondencia Debe Ser Dirijida a
B. de HOYOS
Publisher
129 SO. MILL ST.——TEL. 444
Santa Paula, California

La Voz de la Colonia

Y "La Voz del Pueblo" de Santa Bárbara, California, Consolidadas

Entered as Second Class Matter October 30, 1926 at the Post Office at Santa Paula, California, under the Act of March 3rd. 1879

THE OLDEST AND ONLY
SPANISH WEEKLY
Covering The Field Between Los Angeles And San Francisco
Full Coverage In Ventura and Santa Barbara Counties
Phone 444 129 So. Mill Street
Santa Paula, California

VOL. IX —Subscripción $2.00 Adelantados — SANTA PAULA, CALIFORNIA, Condado de Ventura — Santa Paula, Calif., Viernes Dic. 2 de 1932. — Número 6

Billetes Falsos De E. U. En Cuatro Paises Distintos

MEXICO, diciembre 2.—La policia de cuatro paises de América combinará sus actividades con el fin de descubrir una banda de habilisimos falsificadores internacionales que han inundado el mundo con una gran cantidad de billetes americanos.

La cooperacion de la policia del Dominio del Canadá Mexico y Cuba , fue solicitada por el Gobierno de los Estados Unidos, en virtud de que en dichos paises circulan muchos millones de papel moneda de esa nación y por que tambien en México como en Cuba y el Canadá es donde han hecho sus gasto los falsificadores en tan enorme proporcion que el público ha sido defraudado con respetables cantidades de dinera.

Los billetes falsificados que circulan están tan bien impresos que solamente el ojo de un experto puede distingurlos de los buenos a primera vista.

En algunos lugares de México como en Tampico, Tijuana, Ciudad Juárez y principalmente en las poblaciones fronterizas, los agentes americanos del Departamento de Justicia ayudados por la policia mexicana han venido descubriendo de cierto tiempo a esta fecha a individuos que ponian en circulacion pequeñas cantidades de billetes falsificados y debido a que por tal motivo se hicieron investigaciones posteriores, se vino en conocimiento de que dichos billetes circulan tambien en otros paises de Europa y Asia.

Esta noticia ha causado una alarma grandisima en esta Metropoli y en general en toda la República en virtud de que se cree que son muchos los millones de esa moneda ilegal que está en circulacion.

Fue Operado en New York, el Gob. de Sonora

GUAYMAS, Son Dic. 1.—Informan de Hermosillo que en el Hospital Particular en que se encuentra en Rochester, fué operado el Gobernador del Estado de Sonora don Rodolfo Elias Calles, con resultados enteramente favorables.

La señora esposa del mandatario doña, Emilia Lacy de Elias Calles, habló por telefono con el doctor que hizo la operacion, habiendosele comunicado que el estado del paciente es satisfactorio.

Propone Un Pacto De No-Agresion La Argentina

BUENOS AIRES, diciembre 1.—En vista de los frecuentes conflictos entre las naciones latinoamericanas, que en el fondo viene a constituir guerras fraticidas ya que en repetidas ocasiones en tiempo de paz siempre han sido consideradas como hermanas, Argentina propone a todos los paises de América un pacto de no agresión.

PROTESTAN PORQUE WILL ROGER GANO EN LAS ELECCIONES

Oklahoma City, Oklahoma.—Will Rogers, maestro de escuela que ha sido elegido congresista por una gran mayoria de votos, se encuentra disgustado por que se le acusa de haberse aprovechado de la analogia de su nombre y apellido con el del popular humorista, para conseguir los votos del electorado.

"Es cierto mi nombre y lo llevo desde muchos años" dijo "No se por que razon habia de renunciar a mi nombre en las elecciones."

Agregó que aunque su nombre de pila es Willie, nunca le gusto y que, por tal causa, desde hace muchos años es will.

Deberan Ayudar Los Consules A Los Repatriados

CIUDAD DEo MEXICO.—Los Cónsules Mexicanos en Estados Unidos, han recibido instrucciones de la Secretaria de Relaciones para dar ayuda y facilidades a los repatriados mexicanos que tienen que salir de Estados Unidos para el lado mexicano, por falta de trabajo en ese pais. Al llegar a nuestra frontera los repatriados quedan bajo el cuidado del Departamento de Migracion.

Nueva Cuota De Correo Aereo A Mexico

Washington, Nov. 30.—de 1932 "Efectiva desde Diciembre 1 de 1932, la cuota (porte postal mas aditamento por despacho aereo) aplicable a articulos que sean despachados por servicio aereo a México será diez centavos por cada media onza o fraccion. La cuota incluye el despacho por el Servicio Aereo Doméstico de los Estados Unidos y tambien por el Servicio Aereo Doméstico de México en donde este establecido.

W. Irving Glover.
Segundo Asistente del Director General de Correos de los Estados Unidos".

Las Fuerzas De E. U. En Dos Fronteras Se Retiraran

WASHINGTON, Dic. 1.—Las fuerzas estacionadas en los Fuertes Little, de Nogales, y Jones, Douglas, Arizona, serán restiradas desde el primero de Enero entrante y reconcentradas en el Fuerte Huachuca, Arizona, como medidas económicas de la actual administracion nacional.

El Descenso De Exportacio n e s De Este Pais

MEXICO, D. F. Dic. 1.—Dice "El Economista" lo siguiente:

"Despues de la gran crisis, que comenzó en 1929, el comercio internacional ha sufrido un descenso considerable. En los Estados Unidos, por ejemplo, las exportaciones en 1931 suman menos de la mitad de las de 1929 calculadas en valores aunque la baja de los precios exagera un poco este descenso. El retroceso en el comercio internacional durante los últimos dos años y medio, ha puesto a discusión y estudios la importancia que en el mundo actual tiene el comercio internacional. Se piensa ya que la era del fabuloso desarrollo del comercio, que fue caracteristica de la última centuria, ha llegado a su fin. El crecimiento de las industrias, el aumento de la produccion agricola en muchas partes del mundo, el intenso nacionalismo que tiende a que cada pais goce de la independencia economica tanto como de independencia politica, la multiplicacion de las barreras por medio de las tarifas y aun por otros medios que practicamente han aliminado el comercio en algunas regiones son factores que indican quizás un desarrollo, permanente de propia suficencia local económica que tiene su correspondencia en un descenso alarmante en el comercio internacional."

300 Obreros Se Lanzaron Sobre El City Hall Queja Constante

CLEVELAND, Ohioo, Dic. 1.—Trescientos trabajadores cesantes avanzaron antier decididos sobre el City Hall de la Ciudad con el objeto de solicitar del Mayor Ray T. Miller se obsequie a los sin-que hacer con viveres, gas carbon, electricidad y boletos para los tranvias mientras dura la escasez casi absoluta de trabajo en esta region y como a la postre se amotinaron se registro un escándalo magno intervino la policia montada y resultaron doce manifestantes heridos.

Cuando la manifestación arribó al City Hall, se designó un Comite de seis cesantes para hablar con el Alcalde, este declaró que admitiria tan sólo uno en su presencia y esto dio margen al motin.

La policia dice que los cesantes iban dirigidos por comunistas de reconocida filiación.

Plantel Escolar Que se Considera El Mas Grande

MEXICO, dic. 1.—En Puebla se inauguro solemnemente el plantel educativo "Aquiles Serdan", q' está considerado como el más hermoso y grande de la República.

Dicho plantel se ha construido durante el periodo del actual Gobiernador Dr. Leonides Andrew Almazán y por iniciativa del expresado mandatario.

A las ceremonias de inauguración, que resultaron sumamente brillantes, concurrieron los Generales Juan Andrew Almazán, Pedro J. Almada; el ex-Gobernador de Veracruz, Coronel Adalberto Tejeda; el Lic. Gaxiola, Secretario particular del Presidente de éste y otros funcionarios federales.

Porque Renunció El Procurador De Sonora

HERMOSILLO, Son., diciembre 1.—El Lic. Ernesto P. Uruchurto Procurador General de Justicia en el Estado, presentó la renuncia irrevocable de su puesto, al cual desde luego le fue aceptada por el Gobernador interino, Ing. Ramón Ramos.

En el texto de renuncia expone su inconformidad con un juicio penal que se ventila en el Juzgado de Primera Instancia de Ciudad Obregón.

Para substituir al Lic. Uruchurtu, fue nombrado el señor Pedro González B., quien fungia como Agente del Ministerio Público ascripto a la Procuraduria General.

Murio El General Ramon Soso, De Sonora

MEXICO diciembre 1.—Murio en esta capital el general Ramón Soso, viejo revolucinario que se encontraba enfermo desde hacia bastante tiempo.

El extinto era originario de Sonora y durante la revolucion contra el huertismo fue el jefe de las tropas revolucionarias estacionadas en Cruz de Piedra.

Hay Indicios De Division Entre Los Unionistas

CINCINATTI, Ohio, dic. 1.—No pudiendo echar abajo las puertas del local donde la Confederacion Americana del Trabajo esta celebrando su Convencion aqui, actualmente, 26 Lideres que se han rebelado contra dicha Confederacion regresaron ayer a sus casas. Los insurgentes iban a la cabeza de Louis Weistock, miembro prominente de la Union de Pintores de Nueva York. La policia intervino para evitar que estos pronunciados entraran por la fuerza a la Convencion.

Los insurgente piden que la America Federation of Labor acoge los siguientes puntos: (1) Seguro inmediato para los desocupados; (2) una Marcha de Hambrientos sobre Washington; (3) y el reconocimiento del Soviet Ruso.

LAS FUERZAS FEDERALES DE MEXICO OBRARAN CON MUCHA ENERGIA EN VERACRUZ

VERACRUZ Ver. Dic., 1.—La radical ley de expropiacion Veracruzana, puesta en vigor hace algunos meses, autorizando a la clase trabajadora para tomar posesión de las propiedades de los capitalistas mediante determinadas circunstancias, sufrio antier un fuerte revé al presentarse diez soldados federales al mando de un teniente en la fábrica de hilados de la Paz en la ciudad de Jalapa, para desalojar a los elementos trabajadores que se habian posesionado de ella, entregándola en seguida a los representantes legales de los dueños que forman la campaña López y Rubin.

El gobierno del coronel Tejeda expropió dicha fábrica hace algunos meses, entregándola a los elementos trabajadores. Los propietarios entonces, apelaron ante el Juez federal, quien ordenó la restitucion de la propiedad a sus legitimos dueños.

Sin embargo, el amparo fue desconocido por las autoridades del Estado, y el Juez de Distrito pidió la cooperación de las fuerzas federales de Jalapa, con el obieto de hacer efectiva su disposición.

Al presentarse la patrulla federal, los trabajadores salieron inmediatamente de la factoria, sin ofrecer la menor resistencia.

MEXICO, D. F. Dic. 1.—El Presidente de este pais General Abelaido Rodriguez se manifestó hoy absolutamente disgustado con el actual administracion del Estado de Veravruz que no obedece las ordenes de la Comision Federal Agraria, y dispuso que de hoy en adelante los encargados de hacer efectiva dicha Ley, por órdenes de la Federacion vayan acompañados de numero suficiente de fuezas federales para hacer que sean respetadas.

El Presidente se propone no contemporizar mas con los abusos del Gobierno Veracruzano, obrando con toda la enérgica que se haga necesaria, segun dijo hoy.

Japon Trata De Asesinar En Masa A Los Chinos, Incluyendo Mujeres Y Niños, En Manchuria

SHANGHAI, China, Viernes 2 de diciembre.—Un despacho de la Oficina China de Negocios Extranjeros, publico aqui hoy acusa a Japon de haber asesinado por medio de sus tropas 2700 paisanos recientemente en Manchuria.

Estos asesinatos en masa fueron hechos con ametralladoras. Los habitantes de los pueblos de Antingsan, Chiang chingpae y Listkeson fueron juntados por tales tropas Japonesas en un foso al oeste de Pitigsan, mientras los soldados buscaban a los voluntarios chinos en los alrededores. Se explico que se sospechaba de los detenidos como partidarios de los voluntarios.

Los nipones ofrecieron una recompensa si se comprobaba que los civiles detenidos eran inocentes No obstante, despues, colocaron 10 ametralladoras a 70 yardas de distancia, y despues de ordenar a los 2700 a que se incaran con la espalda hacia las ametralladoras fueron todos asesinados. Los que trataron de huir, inclusos las mujeres y niños fueron siempre muertos por otras descargas de ametralladoras, y los japoneses hicieron un monton de los cadaveres y los quemaron, despues de empapalos en comustible segun dice la misma Secretaria de Relaciones Exteriores de China.

BOMBAS LANZADAS A LOS MINEROS

Springfield, Ill., Dic. 1.—Mientras que centenares de mineros sin empleo protestan enérgicamente a la policia, esta les lanzó bombas lacrimogenas y no le permitió a un grupo de aproximadamente 100 trabajadores pertenecientes a la U. M. W. A., que bajaran a las minas de Coracias especiales y del estado bajo el mando del comandante William Beynon y el jefe de la policia, Walter Moody tienen establecida una estricta vigilancia en toda la region. Dicese que estos tienen la situacion bien controlada y que alrededor de 25 hombres se encuentran trabajando en dicha mina.

No Se Castiga En México A. Los Que Trafican

MEXICO, Diciembre 2.—El primer lago en el nuevo Código Penal que está vigente, fue descubirto por los Magistrados de la Suprema Corte de Justicia de la Nacion al fallar favorablemente en la demanda de apelación de un reo convicto en los tribunales inferiores por ser adicto a las drogas heroicas.

Por este fallo se viene en conocimiento que no está calificado en el nuvo Código Penal Federal, ni siquiera como delito simple, el tráfico y uso de los estupefacientes y que por lo tanto no pueden ser condenados los infractores.

Como esta decisión del más alto Tribunal de la República sienta un precedente, las autoridades policiacas van a dictar medidas de orden administrativo en contra de los numerosos traficantes y adictos de drogas heroicas que hay en esta metropoli.

CIENTO DOS MUJERES COMO CANDIDATOS EN LAS ELECCIONES DE ESTE PAIS

Washington.—En las elecciones del dia 8 de los corrientes lo menos 102 mujeres eran candidatos públicos en este pais, para el proximo periodo. Dos de ellas fueron nominadas para gobernadores de Estado; tres para Senadoras de los Estados Unidos; veintisiete para la Cámara Baja del Congreso Federal; y 69 para otros puestos de 33 de los diversos Estados.

De estas damas: 17 son republicanas 13 demócratas; 23 socialistas y 22 comunistas.

Las dos que figuran para Gobernadores son; "Ma" Ferguson para Texas, y Leaticia Conrad, para Iowa., la primera demócrata y la última socialista.

2 Hermanos De Daniel Flores Asesinados

MEXICO, Dic. 1.—El señor Procurador General de la República informa a cerca de la denuncia presentada a la Procuraduria por la señora Pilar Flores, madre de Daniel Flores, que atentó contra la vida del ex-Presidente Ortiz Rubio dando cuenta del proditorio asesinato de sus dos hijos Enrique Flores y Pilar Flores Gonzalez, asi como de un peón que tenia a su servicio.

Dice que el hecho ocurrió en el rancho de La Tinaja, Municipio de Charcas, San Luis Potosi Refiere el crimen con detalles verdaderamente salvajes.

Vuelve Terrible Era De Plagios En Guadalajara

GUADALAJARA, Jal. dic.2.—Gran consternacion reina en el Estado con motivo de la gran actividad en que ha entrado la banda de plagiarios de "Los Trece" cuya audacia ha llegado ya a los limites.

Ademas de amenazar de muerte a ricos comerciantes de la localidad, ha llegado al grado de que al propio general Luis B. Izaguirre Jefe de la Guarnición de la Plaza, le han dirigido anónimos amenazantes, en los que se le dice que como represalia por la ejecución de tres de sus miembros, él y tres familiares suyos serán asesinados.

Son ya numerosas las victimas, de estos plagiarios, los cuales han sembrado el pánico entre los habitantes de esta población.

Muchas Mujeres Celestiales En Arizona Ahora

NOGALES, Ariz. Dic. 2.—El Inspector Fronterizo de los Estados Unidos, en Nogales, Sr. C. C. Courtney, acaba de informar que grandes números de mujeres y niños que han salido de Mexico con la esperanza de que se les transporte a China por cuenta del gobierno americano para reunirse alla a sus familiares, que han sido arrojados de Sonora y otras entidades de México, andan en el sur de Arizona en la actualidad. El 23 del actual aprehendió el desparatamento a las órdenes de Courtney, 35 mujeres y niños de los que han llegado a esta parte de Arizona con el objeto arriba indicado.

Los que han sido arrestados por intrnarse a Arizona ilegalmente de México, el mes 168, la mayoria chinos y ahora, en estos últimos dias, además se ha tenido que atender a los familiares de dichos celestiales que quieren ir a China algunas, mujeres y niños de sangre mexicana.

SE PIDE LA HORCA PARA UN MEXICANO

La mañana de hoy a las diez en el departamento número 3 del Hall of Justice va a comenzar el jurado que se va a hacer al mexicano José Hernandez por la muerte del compatriota José Lozano.

Los debates, tal parecè serán muy interesantes, en virtud de que mientras los abogados defensores J. A. Hearn y José O. López alegan para Hernandez la legitima defensa, el representante de la Sociedad pide para aquel la pena de muerte.

Tanta evidencia en pro como en contra ha sido reunida por ambas partes y un jurado popular a la postre dirá la última palabra sobre la muerte de Lozano y la responsabilidad que Hernandez puede tener.

CUESTION DE NUMEROS

El nombre del actual presidente de los Estados Unidos, Mr. Herbert Hoover, consta de 13 letras, numero fatal que muchos, sin duda, consideran como la causa de la corta permanencia de Mr. Hoover en la presidencia y de su derrota en las pasadas elecciones. Invirtiendo el órden de las cifras se tiene el numero 31, que es que corresponde a Mr. Roosevelt como Presidente de los Estados Unidos. El nombre de Mr. Roosevelt lo forma 18 letras y se espera que Mr. Roosevelt modifique la cuenda 18 o sea letras del nombre de Mr. Roosevelt tenemos el número 31 que corresponde a Mr. Roosevelt como Presidente de los Estados Unidos.

2000 Soldados De Bolivia Han Sido Muertos

ASUNCION, Paraguay, dic. 1.—El Gobierno anunció hoy que mas de 6,200 soldados Bolivenses han muerto y 1,500 prisioneros han caido en poder de las fuerzas de Paraguay, en los combates del actual conflicto desde que este dio principio en Julio ultimo.

Entre los muertos por parte de Bolivia se cuentan: dos Coroneles 3 Tenientes Coroneles; 3 Mayores 6 Capitanes, 21 Sub-Tenientes; 22 otros oficiales, un cadete, 6,200 soldados y muchos otors no identificados.

Amenaza Una Nueva Guerra de Chinos En L. A.

LOS ANGELES, Dic. 1.—La policia de Los Angeles ha redoblado su vigilancia en el China Town, en virtud de que se teme que estalle una guerra de "tongs" o sea sociedades secretas chinas en cualquier momento.

Hace tres semanas que una familia entera de chinos pertenecien te a la "Four Family Tongs" de San Francisco Cal, fue asesinada en ese lugar.

Se achacan los asesinatos a rivalidades con la Wang Tong, y aun cuando las demas "tongs" se han declarado neutrales, se cree que entre las dos sociedades secretas antes referidas se desata una serie de crimenes.

Durante los ultimos siete años no ha habido guerras de "tongs" en California y las auoridades policiacas de Los Angeles y San Francisco, con fian en poder evitar la que se avecina.

Es Sentenciado A La Horca

Dlalas Egan, matador convicto de un rico visitante de Los Aigeles durante la última Olimpiada fue condenado a morir en la horca ayer despues de demostrar los médicos legistas que no sufria de enajenacion mental.

W J. Kirkpatrick, acaudalado hombre de negocios de Battle Creek, Ind. fue muerto por Egan al asaltar este una joyeria en julio pasado en los momentos en que el visitantes y su esposa se disponian a comprar algunas alhajas.

La sentencia fue suspendida temporalmente al interponer los defensores de Egan el recurso de enajenacion mental. Pero el acusado se nego a ello declarandose culpable yp dispuesto a "pagar la pena."

Mas tarde el sentenciado a muerte dijo que se declaro culpable en un esfuerzo por salvar a sus complices George Turcott y Homer Rogers, con quienes cometió el asalto y asesinato.

"Ellos son inocentes y puedo probarlo" dijo Egan en la corte "Yo dispare el tiro que mato a Kirkpatrick.

"Habria matado a cualquiera que desobedeciera una orden durante un asalto." declaró el bandido.

Esto lo dijo porque Mr. Kirkpatrick, que era sordo no obedeció pronto las ordenes del asaltante siendo muerto por este de un balazo.

MAS COLMOS

El de un soldado: cuadrarse a un cabo de vela.

El de un Director de musicas: dar una audicion con la banda de un molino.

El de un pescador: pescar un resfriado.

El de un chofer: Perar en seco en un dia de lluvia.

El de un general: Mandar las

El "Dios Asiatico" Arrestado El 23 Del Actual

DETROIT, Dic. 2.—Investigando un sacrificio humano aparentemente efectuado para propiciar las bondades de "Dioses" extraños la policia de aqui ayer manifestó haber descubierto un culto fantástico en el que los adoradores negros eran inducidos a reconocer que constituian una "Nacion de Asiaticos", destinados a dominar al mundo si seguian los preceptos que sus lideres instituian.

Los detectives sorprendieron lo que se describe como una especie de "Templo y arrestaron a un negro, para las investigaciones necesarias, quien dijo llamarse Ugan Ali "Dios de la Nacion Asiatica". Ali admitio, segun la polcia dijo que "enseño" a Roberto Harris, fanático negro de 44 años de edad como matar a palos. ante el altar del culto a otro negro, James J. Smith este ultimo, segun declaró el "Dios" se ofreció voluntariamente al sacrificio, el domingo último.

Dice la policia tambien que Ali confesó a ellos que el número de miembros de su culto es de 8,000 en Detroit. Muchos lugares de reunion de negros que aparentemente eran Salones de Sesiones, en realidad estaban destinados como "Templos" de este culto, en que los miembros son exitados a matar "demonios".

Los miembros, segun indago la fuerza policiaca, eran sentenciados a muerte, tambien, si divulgaban secretos del culto. Los libros y demas objetos de tan terribles secta fueron confiscados.

GOLPEO A SU PROPIO PADRE

CIUDAD DE MEXICO, Dic. 1.—Un hijo causó lesiones a su padre, al agredirlo con un leño en defensa de su madre, según la declaracion de Toribio Garcia Hernandez Villanueva; su padre Dionisio, adolece del vicio de la bebida y con frecuencia, al llegar a su casa en tal estado, golpeaba a su madre despiadadamente, habiendo intervenido él en varias ocaciones.

Agrega, que ayer su padre como de costumbre llego un poco pasado de copas y empezó por insultar a su madre y a el, y como él replicase en favor de la autora de sus dias, su padre hecho un energumeno se le fue encima tratando de golpearlo; por lo que él, en defensa propia y de su madre tomo un leño que encontró a mano y lo golpeo.

Toribio hace constar que no profesa cariño alguno al autor de sus dias, porque desde que era muy pequeño recibio muy mal trato de él y además su corazón se enfrio al ver que con frecuencia y por cualquier motivo participaba de esos malos tratos la que le diera el ser, por lo cual, según confiesa, en un arranque de desesperacion se sintió deshonrado con llevar el apellido de su padre y por eso lo cambia haciendose llamar Toribio Hernandez Villanueva.

ELEGANTE BAUTIZO EN ESTA CIUDAD

El dia 27 de noviembre tuvo lugar en esta ciudad el bautizo de la hermosa niñita, hija de los esposos Vicente Chavarria y Sra. Bruna L. Chavarria, habiendo fungido como padrinos de este acto la simpatica damita Adela Aviña y el joven Manuel Lara.

En la Iglesia de San Sebastian recibio las aguas bautismales la nueva cristianita habiendosele llamado Elisa Lilian Chavarria

Terminando el acto religioso hubo una animada reunion habiendose hecho votos por la eterna felicidad y larga vida de la niñita Elisa Lilian.

QUIERES QU TU PATRIA SEA GRANDE?

Entonces engrandécete tú mismo.- Comienza por engrandecer tu aspiraci°n, tu voluntad, y después, tu carácter.

Ya con estos, factores, procura acrecentar tu hacienda, tus virtudes y tus conocimientos. Si no lo haces, tu Patria nunca será grande.

Si cada uno procurara su mejoramiento propio hasta constituir una mayoria, la Patria seria potente porque su grandeza seria orgánica y no aparente ni deleznable.

De qué sirven las riquezas naturales si ellas permanecen dormidas? De qué sirve tener tesoros fabulosos en las entrañas de la tierra, si se tiene una poblacion inculta?

Piensa y verás que tu Patria sólo será grande cuando cada uno de sus hijos se eleve y procure elevar a los demás: sólo será grande cuando se exploten todas sus riquezas, y cuando cada uno se baste por si mismo.

Y esa metamórfosis no esperes que se realice en el futuro; no, iniciala tú mismo en la escuela, en tu hogar, en tus costumbres, en todas tus actividades; porque si esperas que el tiempo la realice, estás en un error; el tiempo es indefinido y algo que por si sólo no hace nada; todo radica en nosotros mismos; todo es consecuencia de nuestro esfuerzo y de nuestro querer.

Quiéres que tu Patria sea grande? Comienza entonces a luchar por tu propoi engrandecimiento.

Lo Que Debe Saber Una Mujer

He aqui, tomando de una revista inglesa, lo que podriamos llamar el cuestionario completo de lo que debe saber una mujer, que quiera serlo de verdad.

Ha de aprender ante todo a "Coser, zurcir, guisar, remendar ser amable apreciar el tiempo y no perderlo lamentablemente, a vestirse con gracia y esmero aunque con modestia y recato, a guardar un secreto a tener confianza a si misma, a evitar la ociosidad, a querer a los niños, a respetar la ancianidad, a tener una casa en buen orden, a dominar su carácter, a despreciar las murmuraciones, a hacer un hogar dichoso a cuidar a los enfermos, a distraer a los ancianos entristecidos, a elegir esposo por su valor moral a no asustarse por vanas fantasmagorias, a leer buenos libros a tener el corazón tranquilo y el pie ligero a ser, en fin una verdadera mujer en cualquier circunstancia de la vida" ....

—Que no es poco pedir? Ya lo sabemos. Pero....acaso? es poco dar si se puede en retorno expedir un flamante doctorado en la verdadera ciencia de la mujer?

WINTER IN CANADA

SKIING---BOB-SLEDDING---HOCKEY
CURLING---TOBOGGANING---DOG DERBIES
OUTSTANDING ATTRACTIONS

THE invigorating climate of a typical Canadian winter, now regarded as an advantage rather than a hardship, with its unusual variety of healthful and appealing sports, is attracting increasing numbers of visitors to the Dominion. Across Canada there are many beautiful and attractive snow-clad mountains, hills and valleys, which offer exceptional opportunities for enjoying a wide variety of outdoor winter sports. The principal activities are skiing, snowshoeing, skating, tobogganing, curling, hockey, bob-sledding and dog derbies, all of which may be thoroughly enjoyed, under ideal conditions. With the exception of an occasional day during mid-winter, the temperature is not too cold to participate in outdoor sports.

While motor travel is not general in Canada during the winter season, there are many long stretches of highway which are kept conditioned throughout the winter months. The visitor will always find Canadian train service a modern and luxurious travel arrangement. Hotels in many of the leading summer resort districts remain open the year round, providing good accommodation for those who wish to participate in winter events.

Wide Range of Sports in Every Province

Each province of Canada possesses winter attractions more or less peculiar to their own particular surroundings. Practically all forms of winter sports are available in the Maritime Provinces, but a preference is shown for hockey and curling. In the province of Quebec the major sports events centre in and around Montreal, Quebec City, Murray Bay, and the Laurentian mountains. Lovers of winter sports will find vast territories in the province of Ontario which are ideal in location and in scenic beauty. Ottawa, the federal capital, is adjacent to some of the finest skiing country on the continent while the best of ice-yachting may be enjoyed in Toronto bay and along the waterfront of lake Ontario. In the Muskoka and Algonquin Park districts, hotels and cabins are open for the accommodation of winter visitors. In Manitoba, the Winnipeg bonspiel and the winter carnival held at The Pas, are annual events of international interest. Banff, situated in the scenic Canadian Rockies in Alberta, is one of the most important centres for winter sports. Record performances in ski-jumping have been witnessed at Revelstoke. The islands and mainland of the southwestern part of British Columbia offer golf, tennis and other summer sports, for the winter visitor.

Government Bureau supplies Free Information

Information concerning winter sports in Canada can be obtained from the National Development Bureau, Department of the Interior at Ottawa. Those who desire such information should state, if possible, the particular district or districts in which they are interested, to ensure the most complete available data being supplied

Estetica Arquitectica Ernest Heminway

Por Ben OSSA

Ernest Heminway ha escrito una novela y un tratado de tauromaquina en un solo libro, conservado lo mejor de ambos. ("Death in the afternoon", por Ernest Heminway Scribner's. N. Y. C.) Asi puede, a fin de cada capitulo rebosante de tecnicismo, entretener al lector con historias intensionadísimas, contadas con mucho brio y sin recato de palabras, dialogos entre una imaginaria dama de edad y el autor. Y no solamente puede hacer una pausa intelectual para el lector lego en natoria de toros, sino que al mismo tiempo puede contentar los ataques literarios que le dirigiese el brillante hombre de letras ingles Aldous Huxles, hablar de T. S. Eliot elogiar a Radiguet, malogrado y genial autor de "La Bal du Comte D'Orgel", oponer a el Greco, Don Francisco de Goya y Lucientes, disertar ampliamente sobre el amor, la guerra la muerte y la literatura y recomendar a sus lectores, las novelas de William Faulker, joven novelista yanqui, notable por la crudeza y violencia de su obra.

Todo este extraordinario libro respira el entusiasmo de Heminway por el toreo. Ya en su novela citada en otro articulo. "The sun also rises", aparece una descripcion interesante y exacta de una corrida de toros en Pamplona. Evidentemente el toreo no es cosa nueva para él; como tampoco cautivear al lector por el interes continuo que la simple novedad de su estilo causa, y por lo acertado y veridico de sus brillantes paradojas. Gran parte de este libro está consagrado a la estetica de la estetica de la literatura, y por primera vez el autor nos da a conocer su credo artistico sin medias palabras, de manera completa y definitiva. La literatura, dice Heminway, no es decoracion de interiores, sino arquitectura, y los dias del arte barroco han pasado.

Es preciso abandonar los caracteres ficticios creados por los novelistas y suprimir los discursos que el autor ponia en boca de sus creaciones para explicar su estetica o reforzar el argumento. Solo los hechos conciernen al escritor y su genio debe consistir en aprender más ligero que el resto de los mortales. Las novelas deben ser hechas como los edificios, piedra a piedra, construidas y no inventadas.

Evidentemente muchos de los axiomas que el autor expone quedarán incorporados permanentemente al acervo de la critica. Aclarar los terminos es importante Asi tambien como contribuir a desarraigar muchos de los perjuicios y represiones que le acarrearan a la novela norteamericana, el nombre de pacata. Gran número de palabras que aparecen en este libro, aparecen por primera vez en letras de molde; anteriormente se las encontraba escritas en las paredes y en lo lavabos públicos. Si Heminway consigue destruir los tabús que afligen a la literatura yanqui no hay duda que habrá presentado un servicio igual o más grande, que el de Branch Cabell, al ser acusado de indecencia y exonerado despues en un proceso célebre en los anales de la literatura american del norte.

No hay duda que el libro de Heminway causará gran impresion en la literatura española cuando sea dado a conocer en una buena traducion. No creo que exista nada tan completo acerca de la estética del toreo en nuestra lengua. Y a quien no le interese la prosa de este autor, le queda el privilegio de entusiasmarse ante las sensacionales fotografias que constituyen la segunda parte de este libro. Además de esto, acompaña al texto un léxico de terminos cia eslenx rbdn adesd -váor prot taurcmáquicos y su correspondentauromáquicos y su correspondiente explicasion en ingies de gran valor para los estudiantes de nuestra lengua en el extranjero.

LA ESTETICA DEL TOREO

Por Ben OSSA

El sacrificio de bestias a las pasiones humanas no constituyen la esencia del toreo ni su razón de ser; ni tampoco es una costumbre cruel e inexcusable que se mantiene por oscuras razones atávicas. El toreo Ernest, novelista yanqui contemporáneo, es una de las Bellas Artes derivadas del espectáculo y de la emoción de la muerte violenta. De aqui el nombre de su ultimo libro, libro extraordinario, mitad texto de estudio, mitad novela; "Death in the afternoo" que se acaba de imprimir aqui en New York para regalo y deleite de sus admiradores, y para asombro y desmayo de los filisteos y profesionales de la hipocresia.

Sin entrar inmediatamente a examinar el valor de este último libro suyo, será interesante valorar la constitucion de Ernest Heminway a la novelo contemporanea estadounidense. Sin duda alugna representa un de los valores más originales y definidos en la actualidad. Su ascensión a la cuspide ha sido violenta, a par con su estilo literario y con su vocabulario. Mientras que otros autores modernos que aunque colocados en planos diferentes, parecen tener el mismo común denominador, esto es, haber quebrantado todos los cánones establecidos por sus procesores luchan todavia con un público indiferten u hostil (Michael Gold, Wiluam Faulker, John Dos-Passos, Gertrude Stein) la gloria le sonrie como muchacha guapetona, llena de promesas.

Solo dos años atrás se publicaba su primera gran novela— "The sun also rises"—, y todavia las frases brillantes de este libro circulan de boca en boca incorporadas a la perga de todos los dias. La razón de la popularidad de Heminway consiste en que, a pesar de vivir en el extranjero y a pesar de que el asunto de sus novelas se proyecta siempre en Europa el espiritu que anima sus libros es esencialmente yanqui o mejor dicho: americano. La posición intelectual de Heminway es la de un salvaje, o la de un niño. Alguien, refiriendose a su estilo, ha hablado de la salvaje ironia de Mr. Heminway". Nada más exacto, porque nadie mejor que él ha aprendido a olvidar lo que los maestros le ensñaran y nadie mejor que él ha aprendido a construir con sus propias reacciones la verdadera vision de la vida, sin trabajos ni palabras emolientes, ni recortes de pael dorado. Una actitud semejante debe ser irónica ante todo; y si se acepta que conocemos por comparacion las comparaciones de un salvaje y de un niño ante el fenómeno convencional y estupido de nuestra civilizacion llevará envueltas el rencor y la violencia. Agréguese a esto el laconismo, la sobriedad en los adjetivos, lo simple de los asuntos, y se tendrá la clave y la solucion del problema. Heminway procura siempre escribir de una maneda simple directa escupiendo las palabras, sin intentar por una vuelta de manos engañar al lector. A veces usa un procedimiento negativo a fin de conseguir una clara visión de lo que desea contar. Asi en "A Farewell to Arms", describe el terrible horror de la batalla y retirada de Caporetto, por boca de unos soldados que ven pasar al desintegrado ejército italiano a la vera de un camino, de una manera similar a la descripcion de la batalla de Waterloo en "La Chartreuse de Parme" de Stendhal. Pero a pesar de su barbarismo literario, no hay nadie en la moderna novela yanqui, ni aun el mismo Theodore Dreiser, que haya sabido alcanzar acentos tan tragicos, ni transmitir al lector una impresión tan completa de la tragedia. Por esto su contribucion a la literatura de los Estados Unidos será permanente. De aqui tambien su èxito actual.

El origen del toreo es desconocido. Parece que se practicaba desde épocas remotas por los primitivos habitantes de la Peninsula; los libros. El que sea un vestigio de las ceremonias griegas conocidas bajo el nombre de "Taurocatapsias", es sólo una teoria. Posiblemente esta forma de deporte fue introducida en la Peninsula en épocas ignoradas, por tribus de pastores que matasen toros bravos para su sustento.

Los autores romanos ya anuncionan las corridas de toros. Los godos y los árabes aprendieron el arte de lidiar toros en sus respectivos épocas. En tiempos del Cid Campeador, sólo los caballeros podian alancear toros. La actual forma de torear, con todo su complicado ritual se remota a siglos y medio atrás sin grandes modificaciones.

Resulta entonces interesante el comprobar que el toreo es la única institucion en Iberia (Portugal y España) que ha sobrevivido a todos los cambios politicos y sociales. El toreo fue prohibido, pero sin resultado alguno bajo pena de excomunión, por los pontifices Pio V, y Gregorio XIII. He aqui otra indicacion acerca del profundo e instintivo arraigo de costumbre en el alma igérica. El toreo florece de año en año en España y Portugal, a pesar de la propaganda que en su contra se hace en la Peninsula y en el exterior sin que disminuya el ardor y entusiasmo de sus connoiseurs o aficionados. Y vale la pena llamar aqui la atencion acerca del coro de proetestas levantado por la crueldad de este espectáculo; proviene en buena parte de damas que guardan, junto a si, bestezuelas de regalo y que suelen en gran mayoria ser inexorable y crueles con sus semejantes.

No es de extrañar entonces que este espectáculo constituya el mas importante desahogo emocional de la Peninsula y que su influencia alcance a ramas más lejanas de la actividad, como conduccion de los negocios publicos y otras no menos importatnes. De esta especie de misterio sangriento arranca casi toda la inspiracion artistica de España. El revisar los nombres que han sufrido la atraccion y fascinación de la tragedia en tres actos, seria traer aqui la historia del Arte en España.

En la época actual el toreo ha ejercido infuencia estética sobre los pintores Zuloaga, Roberto domingo, Ruano Llopis, Solana yp tantos otros que desde el tiempo del enorme Francisco de Goya y Lucientes han tomado del redondel y de la gloria de la plaza de toros motivos para enriquecer el arte pictorico de España. Conocida es la novela que sobre el toreo escribiese Plasco Ibañez; pero la larga lista de autores modernos tiene nombres como Alberto Insúa Guillén Sotele, Villespesa Machado, Perez Lugin, y Ramón Gómez de la Serna. Y en la música, en la escultura tambien se siente la influencia poderosa que la corrida tiene para el artista español Y no sólo en España, sino que en toda la Europa, los artistas han visto el espectáculo del hombre frente a la muerte, mientras las galerias esperan anhelantes y el tiempo se detiene. Si se revisa la literatura de Francia, se verá hasta que punto este espectáculo preocupó a Mirmée, a Theophile Gautier, a Claude a Farrere, a Jean de la Hire. O estos nombres agregaremos ahora el de Ernest Heminway.

La Leche Malteada

Un buen alimento fácilmente digeribe y productor de energia. Este es la leche malteada, hecha de leche, cebada molida, y harina de malta y de trigo. La leche malteada contiene más menos siete y medio por ciento de grasas de mantequilla, y cuando se sirve propiamente es un magnifico alimento para grandes y pequeños.

Este alimento fuè preparado originalmente para infantes en particular y durante muchos años se le dedicó a tal uso; hoy dia es muy popular entre los adultos tambien. Se le vende por doquiera, ya sea para tomar en tiendas de refrescos o en los hogares. Las personas que no usan la leche malteada debieran hacerlo, pues, como ya he dicho, es un alimento sumamente valioso.

Su precio es sumamente bajo y lo pone al alcance de todos los bolsillos. De hogar. Su composición es generalmente como sigue grasas, 9.2, proteina, 15.5, lactosa y maltosa, 49.1, dextrina, 20.2, ceniza, 3.8, y humedad, 2.2. De aqui que sea rica en carbohidratos grasas, proteinas y minerales. Agregado a esta viene a aumentar su riqueza, principalmente en el contenido de las vitaminas, la leche que entra en su preparacion.

Hay muy pocos articulos que exceden el contenido calóórico de la leche malteada, que es de 123 calorias por cada onza. Si toman dos cucharadas de leche malteada una cucharadita de azúcar y un vaso de leche se tendrá la décima parte de las calorias necesarias para todo dia. Muchas personas agregan a esta porción un huevo y mantecado y con ello se obtiene casi el equivalente de una comida ligera. Sin embargo, esta ultima mezcla es sumamente rica; en hecho de verdad. demasiado rica para algunos estómagos.

La leche malteada, con sabor a chocolate, y de la cual se encuentran muchas marcas en el mercado no es tan rica en su contenido de grasas j proteinas como la leche malteada sin ese sabor; pero en cambio su contenido de carbohidratos es más grande. Empero si a la leche malteada simple se le agrega jarabe de chocolate del que generalmente se sirve en las tindas de resfrescos, se encontrarán las grasas y protinas aumentadas por el uso del chocolate.

La leche malteada simple o con chocolate nos permite variar la lieta de leche. Toda persona debe tomar un cuarto de leche al dia pero hayp algunas que se cansan de beber leche sola. Para estas personas se recomienda beberla con algún otro aditamento como los que se acaban de mencionar.

No se crea en el dicho del vecino, de que la leche malteada es solo alimento para niños. Es sumamente valiosa en todas las edades—desde los niños de pocos meses hasta los ancianos.

Fortaleza Del Hombre

(de el Democrata Sinaloense")

La fortaleza del hombre radica en su caracter. El hombre de Carácter es siempre fuerte y está en condiciones de vencer, aun los problemas más pavorosos y difíciles, resolviendolos con tino y prudencia

La esencia del Carácter, ráfaga de luz que todo ilumina y alienta que abre las puertas del éxito franqueando las de la gloria y hace penetrar al individuo precidido de la algrabia mundana que todo pretende desvirtuar, es obra de una Voluntad educada, creada siempre fuerte yp alimentada con el pan de la sabiduria.

De esa Voluntad nace el Carácter y se robustecido con la experiencia adquirida en tenaz lucha con la existencia.

Puede ser fuerte el hombre, siempre que posea un Carácter definido; porque en el Carácter concurren todas las virtudes. Puede ser fuerte el hombre de una conextura raquitica, cuando sea dueño y señor de un Carácter orientado.

SE TRATA DE SALVAR A LA POBLACION CIVIL DE LOS HORRORES DE LA GUERRA

Londres—Se asegura que el punto principal de las sugestiones que hará Sir John Simon, Ministro de Negocios Extranjeros de Inglaterra, que se halla en camino rumbo a Ginebra a nombre de Inglaterra y respecto del desarme, se incluye la abolicion total de la guerra aérea.

Se tiene entendido que las sugestiones de Sir John Simon comprenden, ademas de la destruccion de los establecimientos aéreos militares que existen en la actualidad el llegar a un convenio internacional mediante el cual se impida que los aviones civiles sean usados en tiempo de guerra, como tambien se dice que propondrá la abolicion de cañones de largo alcance y de barcos de guerra de gran potencia todo con el objeto de impedir la destruccion de la poblacion civil en época de guerra.

Mississippi, "Father of Waters," Is Locale of Musical Romance

A leisure moment on the deck of "Captain Henry's Show Boat": Photo shows, reading from left to right, Lanny Ross, show boat tenor; Annette Hanshaw, blues singer; Audrey Marsh, soprano and Lanny's sweetheart, and Charley Winninger, who plays Captain Henry.

THE old Mississippi, venerable "Father of Waters," has its bright place in the story of the romance and glamour of American life. Its towns, its river folk, and its picturesque rural customs have long captivated authors, playwrights, and song writers.

Now its elusive charm has been brought to the radio. This time a venerable old show boat, one of the oldest forms of entertainment and piloted by Charles Winninger, Broadway comedian who once worked on Captain Adams' original "Cotton Blossom" show boat, is sailing over the nation's air waves in a nation-wide NBC hook-up every Thursday night. It stops at 52 of the country's principal ports of call in one evening, and, once lashed to the nation's receiving sets, presents a full hour of music and song, interspersed with good comedy relief.

The sentimental journeys on which this floating theatre, known as "Captain Henry's Show Boat," take millions of listeners, revolve around a love affair between Lanny Ross, handsome tenor, and Audrey Marsh, a pretty blonde soprano of 21 summers who sings sweetly as Mary Lou, his sweetheart. Lanny is forever torn between his ambition for fame on Broadway and his love for his sweetheart of the river.

"Captain Henry's Show Boat" presents, in the words of its white-haired skipper, "the finest show ever sent down the river." When Lanny and Mary Lou are not pledging their love in tender ballads, there is the Hall Johnson chorus of twenty voices chanting the spirituals and work songs of their people, and Jules Bledsoe, baritone, to entertain the show boat audience. They are well assisted by little Annette Hanshaw, blues singer, and Molasses 'n' January, employed by Captain Henry to promote laughs

Una Estratagema De Rosthchild

Estando un dia comiendo en un club de Paris el Barón Rosthilo oyó decir a un caballero:

—Estoy fastidiado. El otro dia preste a X diez mil francos sin recibo, y se ha marchado a Constantinopla.

—Escribale usted—dijo el barón dirigiendose al que acababa de hablar.

—Ya le he escrito, pero no me contesta.

—Entonces amigo mio, póngale usted una carta en esta forma:

"Sr. D. Fulano de tal:

Cuando esos turcos le dejen un rato de lugar, tenga la bondad de enviarme los veinte mil francos que le tengo prestados."

—Pero si solo me debe diez mil francos.....

—Pues por eso presisamente. De seguro que en cuanto reciba la carta responderá diciendo que no debe más que la mitad de la cantidad que usted le reclama, y entonces, para que quiere usted mas recibo?

La Visita de Alcala Zamora a México

CIUDAD DE MEXICO.— Extraordinariamente se ha podido saber que posiblemente el Presidente de España, Alcalá Zamora, hará su viaje a México para mediados del año entrante aparte de que desee estar en México para las Fiestas Patrias del citado año. Es seguro el viaje a bordo de uno de los mejores barcos de guerra de su pais hasta Veracruz, donde será recibido por el Secretario de Relaciones, en nombre del Presidente de la República.

Las Tropas Japonesas Sacrifican Campesinos Chinos

SHANGHAI, Diciembre 1.— Segun un informe de la Secretaria de Relaciones Exteriores China, publico en Shanghai, las tropas japonesas hicieron una verdadera carniceria entre los campesinos del territorio invadido de Manchuria.

En el informe se asegura que los habitantes de tres pueblos, Pingtingsan, Chienchingpae, y Litskun, fueron reunidos en las inmediaciones de Pingtingsan mientras los soldados japoneses registraban las mencionadas poblaciones en busca de voluntarios. Luego colocaron diez ametralladoras a corta distancia de los cautivos y se les ordenó arrodillarse de espaldas a las ametralladoras. Algunos de los pricioneros comenzaron a correr y los soldados abrieron el fuego haciendo una carniceria espantosa.

Se hace ascender el número de muertos a 2.700 entre hombres mujeres y niños.

....La Farmacia Blair's que siempre ha sido patrocinada por la colonia Mexicana, invita a sus antiguos y nuevos clientes a visitarla. Sus recetas, son atendidas con exactitud a la vez que siempre encuentra variado surtido de medicinas de Patnte y yerbas medicinales mexicanas.

LA FAMOSA FROTACION DE ALAMO

De Venta Solamante en la

BLAIR'S PHARMACY

L. F. Seeber, Prop.

904 Main Street Santa Paula, Cal.

ARROJADA LA NOCHE DE SU BODA

Novela De Una Joven De Buena Familia

Por Henry De Tremiere

CONTINUACION

Reinó un momento de angustioso silencio.

Ofelia estaba tan sobrecogida, como si la muerte hubiera pasado por su lado.

Durante un minuto la dominó el pensamiento de la inanidad de todos los humanos odios y rencores que la muerte borra, la muerte, que de nadie se apiada.

—Dios perdone a su alma si se mostró injusto con Soledad!— dijo la hipócrita, que tuvo bastante fuerza de voluntad para dominar sus nervios.

Estos la impulsaban a preguntar al magistrado quien le habia dado aquella noticia.

Pero lo supuso.

No podia haber sido otra persona más que Soledad.

Se habian, pues, reunido los dos esposos que ella separara de un modo tan vil y tan cruel?

Acaso Soledad huyó de Alfredo cediendo a las ardientes súplicas de perdon de Roberto?

Lancinante inquietud laceró su espiritu al verle invadido en confuso tropel por tantas dudas

Si ocurrió lo último, es más que seguro que su secreto habia sido divulgado.

Todas estas reflexiones acudieron a su fértil imaginacion con la celeridad de un rayo.

Y azorada, temblorosa, comprendió que su situación no podia ser más violenta y peligrosa.

Porque si Soledad habia quebrantado su solemne juramento una vez, no lo quebrantaria otra vez viendo peligrar su propia vida?

A la perspicaz mirada del magistrado no escapó la súbita alteracion de Ofelia ni su temblor y azoramiento que contrastaban con la imperturbable serenidad que mostrara hasta entonces.

Pero ese cambio tan brusco lo atribuyo el magistrado a la triste noticia que acababa de revelarle.

El pecho de Ofelia suspiró aliviado cuando oyó decir al juez.

—Lo sucedido entre su amiga y su esposo podria arrojar alguna luz sobre el misterioso asunto.

—Ello perjudica a mi amiga y no se si soy yo la mas indicada para explicarlo.

—Si si, usted misma—asintió el representante de la justicia.—La señorita Soledad, durante algún tiempo estrá imposibilitada de hacerlo.

Esas palabras resonaron en los oidos de la taimada como el estampido de un cañonazo.

Por que no podia hablar Soledad sobre aquel asunto?

Que le habia pasado?

El magistrado no se se lo dijo no obstante percatarse del vivo interes que se leia en los bellos ojos esmeraldinos que lo miraban.

—Pues yo tampoco lo se—dijo Ofelia.—Pero algo grave debio ocurrir porque no se repudia a la mujer amada la misma noche nupcial.

La impresión que produjeron estas palabras en el juez no es para descrita.

—Repudiarla la noche de su boda? —preguntó.

—Si, ese es el hecho, triste y dolodoso, sobre todo por las graves consecuencias que tuvo sobre mi anciana madre.

Al dia siguiente, el mismo Roberto, por la mañana, nos explico su acto.

Mi madre no pudo dominarse, creia en la virtud de Soledad como en mi propia virtud y dando muestras de una insólita agitacion le increpó:

—Poque has hecho eso, Roberto? Que causas tan graves te han impulsado a hacerlo? Sin duda un error fatal....

—No—la interrumpió el esposo de Soledad.—no es error, sino evidencia. La mujer a quien di mi nombre era indigna de llevarlo.

—Estás loco!— apostrofó mi padre.

—Tambien yo creo lo mismo —repuso el esposo de mi amiga. —Pero mi locura es de oido y anhelo de venganza.

En fin no prolonguemos más tan dolorosa conversación.

A su abrigada la encontrarán usted en casa del marques de Catamarca.

Este la recogió desmayada en la nieve—observó el juez.

Ofelia no cometio la torpeza de sonreirse con ironia.

Al contrario, con solemne seriedad respondió al juez:

—Podia darse tan rara coincidencia, aunque no lo creia asi Roberto Artigas.

—En casa del marques de Catamarca?— preguntó admirado mi padre.

Si, señor Roca—repuso Roberto con desolacion:—la paloma se ha refugiado en casa de su seductor. No les puedo decir más.

El digno juez hizo un movimiento de asombro echando la cabeza hacia atrás y asi, en esta ocación quedóse mirando a Ofelia durante breves instantes.

La proterva prosiguió:

—Tampoco hubiera podido Roberto decir más, porque sus últimas palabras arrancaron un doloroso gemido a mi madre, y antes de que acudiesemos en su auxilio, rodó por tierra, como una vieja encina herida por un rayo.

Y desde entonces—añadio la infame farjadora de embustes,—sus labios no me han llamado cariñosos, ni sus brazos abrazado con temeroso amor.

Y pronunciadas que hubo estas palabras, la insuperable actriz estalló en silencioso y trágicos sollozos.

El juez dejó aquel dolor tan humano y legitimo se calmara, lo que tardo muy bien cinco minutos en acontecer.

Cuando Ofelia estuvo en disposición de responderle, la interrogó el juez de nuevo:

—Estaba usted prometida al señor marques de Catamarca?

—No señor juez.

Este creyó que la declarante no habia entendido su pregunta.

Era tan fácil dado el estado de excitacion y dolor que aparentaba Ofelia.

Pero su asombro llegó al colmo cuando, despues de dirigirle la misma pregunta le respondió Ofelia:

—No señor juez. Al hombre bueno y leal que dos meses despues habia de ser mi esposo, y luego de hacerme feliz tener un fin tan trágico....

Los ojos de aquella vibora debian estas maravillosamente dotados de glándulas lacrimales, porque interrumpiéndose, empezó a brotar de ellos otra vez copioso llanto

—Este crimen inicuo—dijo con tono trágico— merece ejemplar castigo, y mis ojos no deberian derramar una lágrima hasta descubrir al culpable.

—La justicia lo logrará. Sus declaraciones son tan importantes —consoló el juez,—que no tendrá mucho en ver cumplido su deseo. Pero para facilitar mi labor, le suplico que termine usted sus declaraciones. Presiento que aun falta lo mas sensacional.

—No conocia al que debia ser mi esposo—prosiguio Ofelia—más que de haberle visto en algunos famosos salones de la sociedad bonaerense.

Y un dia, como oyera a mi lamentarse de la negra ingratitud de Soledad que no habia visitado desde el dia de su casamiento, determine hacerle una visita.

Virtuosa y celosa de mi buen nombre, vacilé mucho antes de dar aquel paso; pero al dia siguiente venci mis escrupulos, y tras averiguar el domicilio del Marques con temblorosa mano llame a la puerta.

Oh, cuántas veces he bendecido aquel instante!

Yo creia en aquel momento, en las acusaciones de Roberto Artigas.

Salió a recibirme una bondadosa y anciana ama de llaves.

Soledad no estaba en casa en aquel instante.

Me introdujo en el salón, desde el cual, por una puertecilla lateral, veianse los estantes de una biblioteca.

—Si la señorita tarda mucho puede usted distraerse leyendo algún libro—me dijo afablemente el ama de llaves.

Yo que soy excesivamente aficionada a la lectura obedeci al punto tan halagador consejo.

Aun recuerdo el libro que leí, mis manos tomaron la conmovedora tragedia titulada "El Rey Lear".

Y abismeme en el relato de aquellas desventuras.

Cuando más absorta estaba, lance un grito de espanto.

Mi cuello sintio el ardoroso contacto de unos labios masculinos al mismo tiempo que una voz me susurraba al oido:

—Me aguardabas?

Mi grito no le dejó acabar la pregunta al marques de Catamarca, pues era él.

Caballero!— increpé indignada sin encontrar más palabras para afear su comportamiento.

El se quedó yerto, tan perplejo y pesaroso como yo indignada

Todo habia sido una sencilla equivocacion.

Habia entrado en casa abriendo con su llavin, y dirigiéndose al salon, al verme de espaldas vestida de igual modo que Soledad, pues mis padres no hacian diferencia entre las dos ni para comprarnos los vestidos, joyas y sombreros, ni para prodigarnos su afecto, me confundió con ella.

Es muy verosimil la excusa. Ustedes dos son muy parecidas, raramente parecidas— observo el juez en quien no suscitara el menor recelo el fantastico e infernal relato de Ofelia.

—A poco prosiguio esta—vino mi amiga mi hermana.

Le reproche con cariño el ingrato olvido que mostraba hacia nosotros; la enteré de la terrible dolencia de nuestra madre, postrada en el lecho de dolor.

Soledad bajó confundida la cabeza y con inmensa emoción me prometio visitarnos y explicarnos inocente!

No la hemos visto más!

Pero mis pasos la buena intención que los guió, la premió el Cielo encendiendo en el corazón del marquez un amor al cual no tuve fuerzas para resistir.

Un dia, ya prometidos, el marques de Catamarca, a quien su amistad con la esposa de su amigo y administrado, empezaba a hastiarle me mostró una carta de su

Me suplico que la leyera y, obediente, me enteré estupefacta, de que en ella le hablaban de mi y le ordenaban que me invitara de su parte a pasar unos cuantos dias en la hermosa posesión en que viven cerca de Buenos Aires.

En medio de mi dolor, pues dicha completa no podia existir para a mi madre en tan horrible estado, aquella noticia hizo palpitar de alegria mi corazón.

Alfredo era mi primer amor y ay, será el último;!

Los acontecimientos se sucedieron con más rapidez de lo que podia imaginar yo misma, mas rápidos de lo que yo misma deseaba.

Pero la explicacion de ello creo darla repitiendo las palabras que una mañana me dijo la marquesa mi madre:

—Hija mia! —dijo—dnetro de cuatro semanas te podré llamar asi con derecho y con orgullo. Eres virtuosa y buena; tu familia es honorable. Bien mereces ser una Catamarca Asi acabarán los locos devaneos y aventuras de nuestro hijo

—Esto señor juez, cuanto tengo que declarar, cuanto mis fuerzas me permiten declarar—acabó diciendo Ofelia simulando profundo desaliento

Capitulo XXXV

UNA HERENCIA TERRIBLE

Al terminar su declaracion Ofelia, y quedar solo, el juez sacó un diminuto libro de apuntes, y debajo de un epigrafe que decia:

Crimen Del Grand Hotel

puso centrada, la inicial S. primera letra del nombre de Soledad.

El intrrogatorio estaba suspendido hasta el dia siguiente.

Despues de oir a la Marquesa ya no le parecio tan laborioso llegar al descubrimiento del culpable y este era la mas linda mujer que admiraran sus ojos.

Se trataba, en concepto de juez según toda probabilidad, de un crimen pasional, en que todos los personajes parecian movidos por los terribles hilos de un fatal destino

Antes de cerrar su pequeño libro de apuntes el magistrado lo ojeó distraidamente, y sus ojos se pezaron con una tarjeta:

LORD HAMILTON

Grand Hotel

decian los caracteres impresos en ella

Al pronto, no recordó fatigada su imaginacion por el intenso trabajo mental que pesaba sobre él hacia tres horas dónde ni cuando le entregaran aquella tarjeta.

Pero despues mediante gran esfuerzo de memoria, fueron despertandose sus dormidos recuerdos y vió surgir en su mente las siluetas del anciano artistócrata y de su hermosisima esposa.

El posedor de ese titulo, de nobleza tan antiguo como la del mismo rey, disfrutaba una de las fortunas más colosales del Reino Unido.

Era proverbial su enemiga a la vida cortesana, y por lo mismo no era de extrañar que viviese alejado de la Corte.

Malas lenguas aseguraban que los celos le hacian insoportable la vida en Londres, donde su esposa la condesa del Tamesis de singular y fascinadora belleza hubiera atraido todas las miradas y los firts y galanteos de hombres apuestos y arrogantes.

Y tambien malas lenguas habian formado mas de una leyenda según la cual, milady transcurria su vida continuamente vigilada como esclava de un cruel abencerraje.

Lord Hamilton pasaba por ser mas celoso que un turco, pero es lo cierto que su vida campestre en un antiquisimo castillo de Escocia, era más que de él, imposición de la propia miladyp.

Esta si que estaba hastiada del mundo y de sus pompas!

Como si sobre su alma gravitara indefinible y eterno dolor, jamás sus labios los habia desflorado una sonrisa desde que se casó con lord Hamilton.

Jamas tampoco habia exhalado una queja.

Contaba treinta y ocho años, pero su hermosura presentaba la tersura y lozania de los veinticinco

No tenian hijos, y habria sido un dolor que los tuvieran, sobre todo varones.

En la familia de los Hamilton, los varones descendientes de varones eran segados por una misterio-

Esa enfermedad es conocida por sa y terrible enfermedad.

la ciencia.

Se la llama hermofilia, pero se desconocen sus causas y el remedio.

Es fatal.

El hijo de un hermofilio, un dia, alcaso el más feliz de su existencia, se producirá una herida, una sencilla escoriacion en el labio que pronto la teñia liquido sanguineo.

Se formará una gota y luego otra, y otra, sin que nada ni nadie pueda cortar la trágica sangria, por la cual a partir de aquel momento, huye la vida del desgraciado en un agonizar pavoroso.

Eso es la hermofilia.

Lord Hamilton estaba libre de la terrible dolencia, por ser su madre una Hamilton casada con el conde de Epernayp, frances cuya vida de disipacion y crápula constituyó la crónica escandalosa, durante veinte años, de la vida del gran mundo londinese.

Lord Hamilton contaba veinte años cuando murió su madre, que habia sobrevivido a su esposo tan sólo cinco años.

Contaba veinte años y ya sabia la trágica herencia que legaria a sus descendientes varones envuelta en raudales de oro.

Y juro, por las sombras de sus antepasados, no casarse nunca.

No hizo este juramento en secreto.

Con motivo de casarse su amigo de juventud y compañero de estudios de Oxford, el conde del Támesis exclamó Hamilton.

—Cuánto envidio tu felicidad, inaccesible para mi!

—Bah!— repuso el Conde,—esto lo dices ahora en un arranque de sentimentalismo. Cuentas veintidos años, yo terinta. A mi edad, en ti el amor habrá vencido tus escrupulos.

—Como!— exclamo Hamilton. Ignoras tú la maldición que pesa sobre mi casta?

—No, amigo mio, pero.....

—Me crees, pues tan vil que?.....

—interrumpio Hamilton.

Su amigo no le dejó tampoco acabar.

Lo tomó de un brazo, y con su acento insinuante y cariñoso de costumbre, le replicó:

—No hablemos más de eso, amigo mio. Tus ascendientes fueron todos espejos de caballeros y sin embargo....

—El último Hamilton varón que contrajo matrimonio y tuvo descendencia masculina vivió a principios de este siglo.

El siglo de las luces y del progreso! Nada se sabia sobre el caracter fatal de la lúgubre dolencia. Al contrario el charlatanismo prometia su curacion. Oh, la vida de mi desdichado ascendiente fué un martirio más horripilante que el de la dentesca visión del conde Ugolino, devorando a sus propios hijos. Fué progenitor de seis varones, seis varones oyes? —dijo el joven Hamilton, con demente exaltación—y sus muertes, acaecidas todas en el término de un año, sumió su cerebro en perpetuas tinieblas, enloquecio, y acaso esto fue un gran consuelo un inefable bien que la providencia le otorgara.

Lord Hamilton prosiguió:

—Y ahora, que sabes la povorosa página que hay en los anales de mi familia, crees tu que no seria yo un miserable perro si corriese el albir de repetirla?

—Si, lo seria—afirmo el Conde.

—Pues, por eso, maldito sea yo, y acosado en mis noches de insomnio por las implacables sombras de mis antepasados, si uno jamas vino al de ninguna mujer.

(Continuará)

columnas de un periodico.

El de un carpintero: Cepillar la madera con un Cepillo de dientes.

ALUMBRADO

NOGALES Arizona, Dic. 1.— Las calles de esta Ciudad quedaron en tinieblas anoche debido a la disputa sobre la franquicia y taxes de licencia entre Oficiales de la Ciudad y la Empresa Publica Utilities Consolidated Corporation.

Segun el Mayor de esta Ciudad los oficiales de la Empresa citada rehuzaron pagar los taxes que se les impusieron legalmente, y entonces la Ciudad descontó estos de la cuenta que por servicio rindió la Compañia de Luz y Fuerza

Esto ocasiono que la Empresa enviara una carta al Gobierno de la Ciudad manifestando que, a menos que la cuenta de servicios de alumbrado, fuera cubierta por la Ciudad, luego se suspenderian dichos servicios. El Gobierno Municipal se sotuvo en lo que habia resuelto y el resultado fue que anoche no hubo ya luz.

El Llanto y la Risa

Indudablemente no hay mayor deshonra en llorar que en reir, y siendo esto asi, por qué no hemos de llorar públicamente con la misma facilidad con que reimos? Un amigo contaria algo gracioso en una tertulia y, como de costumbre, todos celebrariamos su ingenio con grandes carcajadas. Luego, otro amigo nos haria un relato patetico, y, durante cinco minutos la reunion entera lloraria a lágrima viva sobre las tazas del café. La vida seria entonces mucho más diversa que ahora, y ciertos hombres de humor melancólico, que actualmente se encuentran postergados en sociedad, podrian hacer en ella un papel brillantisimo.

Males Del Mundo

Tres males asolan a las naciones y el cuarto la destruye; estos son el lujo de las mujeres, la cobardia de los jueces el orgullo de los gobernantes y la impiedad de los pueblos.

El mundo descansa sobre cuatro fundamentos; el lecho de los esposos, la silla del Juez, el asiento del gobernante y el altar del sacerdote.

Desgraciado del mundo cuando se estremece uno de esos fundamentos! cien veces más desgraciados cuando todos a su vez estan por caer!

Anuncie su Negocio en La Voz de la Colonia

LA NUEVA VICTORIA

ABARROTES Y CARNICERIA

No. 1 Calle Meta 538 Oxnard No. 2 En Camarillo, Cal.

Adonde encontrara siempre los Precios Mas Baratos

L. A. VILLAREAL, Prop.

LA PALOMA AZUL

ABARROTES MEXICANOS Y DEL PAIS

La Unica Tienda Mexicana En Ventura

73 N. Garden St. VENTURA, CALIF.

J. R. AMEZCUA, Prop.

Cuando Ud. necesite alguna reparacion en su calzado, recuerde a

F. HOLGUIN

Shoe Rebiulding Shop.

442 Oxnard Blvd. Oxnard, California

Aqui encontrara cortesia, un honesto servicio y precios razonables. Por un corto tiempo con cada par de medias suelas, le regalaremos ABSOLUTAMENTE GRATIS un par de Tapitas Para Calzado de Sra. SI TRAE ESTE CUPON

MUEBLES NUEVOS Y USADOS

TALLER DE BICICLETAS

FERRETERIA — PINTURAS VARNICES— VIDRIOS

REPARAMOS FONOGRAFOS

Cuadros para Retratos

SAM TAKETA

1060 Main Street

Tel. 99-R1 —— Santa Paula, Cal.

Nueva Estación de Carga en Nueva York

foto de arriba muestra una de cenas al abrirse la nueva estaterminal para carga puesta al o del público por la administrael puerto de Nueva York. Esta cubre toda una manzana ocupando un área total de pies cuadrados en los tres os pisos del Port of New York ity's Building; edificio situado ntersección de la calle 15 y la avenida. Convenientemente a de manera que puedan des- a un mismo tiempo hasta miones, simplifica enormed envio de cualquier clase de ntos aun cuando estos sean s de una vagonada

ertura de este gigantesco de- vuelto al mismo tiempo que se reciban en un mismo barques para cualquiera de ientes ferrocarriles: Balti- Ohio; Central of New Delaware, Lackawanna & Erie; Lehigh Valley; k Central; New York, New Hartford; Pennsylvania (y nd); eliminándose con este la necesidad de tener que la carga, por separado, a de las 40 estaciones ferro- hay en Manhattan.

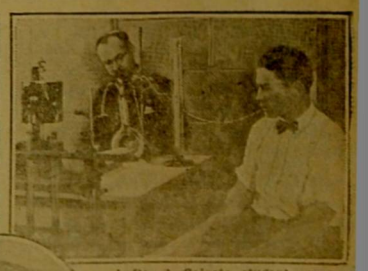
La carga que llega a Nueva York por vía de cualquiera de las 8 compañias antes mencionadas, también puede ser atendida en esta estación si viene dirigida al Union Inland Freight Station No. 1. El primer embarque hecho por intermedio de esta nueva estación terminal consistió de un cargamento de cigarrillos Lucky Strike. Los fabricantes de este popularisimo producto hacen embarques frecuentes todas las semanas para diferentes partes del pais y por eso el expendedor tiene siempre a la mano una provisión fresca de estos cigarrillos; los únicos en cuya elaboración se emplea el celebrado procedimiento de tostadura.

Los fabricantes de los Luckies saben que la "Naturaleza "Cruda" Rara Vez es Benigna" y por eso no permiten que el tabaco crudo exista en un Lucky. Aun cuando los fabricantes de este cigarrillo tan conocido no adquieren sino lo más escogido en tabacos turcos y del pais, sus esfuerzos por producir un cigarrillo que sea más fino, más benigno y más puro, no se reducen solamente a la compra esmerada del tabaco.

El tabaco superfino usado en la elaboración de los Luckies, despues de ser curado y sazonado en debida forma, recibe además los beneficios que se derivan del famoso procedimiento de tostadura que incluye el uso de los rayos ultravioleta. Por eso Ud. no encuentra tabaco crudo en un Lucky. Por eso en cualquier parte del mundo la gente considera al Lucky Strike como el cigarrillo verdaderamente suave y benigno.

El cuidado de que son objeto los Luckies, tampoco cesa una vez terminado el proceso de su elaboración. Métodos igualmente eficaces son empleados en el empaquetamiento y la preparación de los cigarrillos antes de efectuar los embarques. Cada cajetilla de 20, es envuelta en "cellophane" impermeable y sellada herméticamente por medio de máquinas automáticas especiales, para retener así la frescura del tabaco. Entonces, y ya cuando han sido debidamente empacados en cajas de carton, los cigarrillos abandonan la fábrica, emprendiendo en camiones como el que aparece en el grabado superior, la jornada que siguen hasta llegar a sus manos.

Science Stamps Carbonated Beverages As a Real Aid to Vivacity and Pep



Colgate Investigators Reveal Results of Laboratory Tests

CLEVELAND, Ohio:—A close parallel between the average American pep and vivacity and the annual consumption of carbonated beverages, was drawn by Dr. Donald A. Laird, Director of the Colgate University Psychological Laboratory in an address before the annual convention of the American Bottlers of Carbonated Beverages Association.

His statements were based on results obtained during six years of experimenting in the Colgate Laboratories to discover the effect of certain foods and beverages on work power and personality.

The data he said, clearly indicates that carbohydrates, especially sugar, are by far the most effective of all foods in offsetting fatigue and relieving muscular tension. They are also valuable, he added, as an aid to digestion because of their stimulating influence on the flow of gastric juices.

Fed Sweetened Drinks

The large amount of sugar used in carbonated beverages, Dr. Laird said, made them a palatable and popular form for "refueling" when the natural energy supply in the body reached a low ebb.

Describing the Colgate tests on which his conclusions were based, Dr. Laird told the Bottlers that groups of "human guinea pigs" selected from the student body were subjected to various forms of fatigue producing exercise.

DR. DONALD A. LAIRD

Some of the groups were given drinks sweetened with ordinary cane sugar while others were given drinks flavored with saccharine. The taste is about the same but the saccharine has no energy or food value.

In every case, the students who had the sugar were able to recover from muscular fatigue much more rapidly than the others. Muscular and mental coordination were also benefited by the sugar sweetened drink.

"Tired workers" Dr. Laird said, "are usually poor and erratic workers. The most efficient stenographer will make mistakes when laboring under muscular strain produced by both mental and muscular fatigue. This condition reaches its peak about 4 P.M., a time of the day when office demands are greatest.

"If more employers realized this they would be less critical of the girl who slips out to the corner soda fountain for a sparkling beverage because she is doing them a real favor. They might do well to follow her example because a sweetened drink, taken at this time of the day will go a long way toward restoring work power and relieving muscular tension produced by fatigue."

The increasing amount of carbonated beverages consumed by the American people, Dr. Laird believes, has aided in obtaining for this country the reputation of being a nation of "go-getters."

"In the case of the United States," he said, "we may find some parallel between the general hustle activity and pep and the increase in the consumption of carbohydrates such as are palatably supplied by most sparkling beverages."

Aid to Digestion

Commenting on the value of a sweetened drink, taken about one hour after dinner, Dr. Laird described a series of complicated tests during which the flow of gastric juices was measured at various stages of the meal. It was found, he said, that the flow reached its peak midway through the meal and almost disappeared at its conclusion. Salt, sour, sweet and bitter tastes were tried in an effort to restore the gastric juice flow and of these four, the sweet taste was by far the most effective.

"It is therefore fair to conclude" he said, "that a sweetened drink, taken about one hour after dinner, is not only a pleasant aftermeal, but is helpful in insuring perfect digestion."

Left: A Colgate student prepares for one of the fatigue tests. Above: Dr. Laird operating the instrument which registers stomach contractions.

El Nuevo Regionalismo

Por Alberto REMBAO

El termino regionalmente no exprime aqui "la tendencia o doctrina politica según la cual en el gobierno de un estado debe atenderse especialmente al modo de ser y a las aspiraciones de cada región" se le usa en un sentido mas limitado, pensando no va del pais, ni de la provincia, sino de la metropoli y del área concéntrica que se extiende alrededor de ella, dentro de un radio medio de vinticinco o treinta millas la región metropolitana. Pero el principio es el mismo; se tiene a la metropoli por estado y a la zona metropolitana por región.

Hasta ahora, el crecimiento o desarrollo de las grandes urbes contemporaneas se ha llevado al cabo no en terminos de proyectación social, sino en vista de los intereses de los propietarios de de bienes raices. El resultado ha sido la aglomeracion de edificios su expansion hacia arriba, la era de los rascacielos, la extensión de vias férreas suburbanos que salien do del centro de la metropoli se extienden hacia los contornos exteriores, llevando y trayendo cientos de miles de oficinistas y obreros que vienen y van a sus cotidianas tareas, a la salida y a la puesta del sol. Este es el metropolitanismo, o sea, la tendencia de desenvolver los contornos suburbanos teniendo en mente no ya sus intereses locales, sino los de la metropoli inmediata, la de hacer la zona que circunda a la gran subusidiaria de ella en todos sentidos.

Los hechos han venido demostrando que el sistema es malo des de más de un punto de vista. Estos hechos serán multiplicados de contribuyentes agobiados por tributos onerosos, altisimos edificios a medio llenar, cuando no vacios un industrialismo atollado en el atascadero de la depresion y el paro. los tesoros municipales en bancarrota, la urgencia, los empujones y los codazos a la hora del "rush", etc., etc.

En articulo anterior se asentaba que todo mal tiene su remedio, quo toda hidra tiene su Hércules que toda enfermedad social trae consigo misma, aunque parezca paradoja, la esencia del elixir destinado a exterminarla. Ahora, como en los tiempos de la mitologia, nueva hidra agobia a Lerna, pero ya en Tirinto se apresta Hercules con Yolao a combatirla. Ya aparece la nueva doctrina social, destinada según parece, a desplazar la del metropolitanismo. Carol Aronovici, ingeniero perito en planimentria y proyectacion, nos dirá:

"Contra este tipo de proyectación metropolitana concéntrica se levanta el nuevo regionalismo, dándole impetu a un movimiento que tiene hacia la integracion social y economica de las comunidades individuales en relación con sus contornos. El factor dinámico de este tipo de proyectación no es vencer la resistencia que existe entre la metropoli y los suburbios hija de la congestion, la distancia la incomodidad, etc, sino la creación de avenidas de actividad local independiente, en la que el centro mayor (la metropoli) haga el papel de especialista en cuanto a servicios y funciones —sociales economicas y culturales— que los centros menores no pueden ni establecer ni mantener de manera eficaz y económica."

La nueva doctrina del regionalismo encuentra base en hechos concretos, hijos legitimos del mismo orden industrial que diera vida a la gran metropoli contemporánea. Por una parte, se tienen mas de cincuenta millones de estadounidenses viviendo en noventa y cinco grandes ciudades o en las zonas metropolitanas de las mismas (dentro de un radio de veinticinco millas del centro). Por otra parte, aparece una civilizacion "sobre ruedas"; el automovil ha ha individualizado el tráfico. La actividad industrial y su desarrollo ya no dependen como otrera, de la metropoli, ni en cuanto a producción, ni en cuanto a transporte, ni en cuanto a distribucion. Item más: la economia urbana no no ha marchado al unisono con con el industrialismo moderno, de suerte que en las grandes ciudades se advierten por un lado las secciones de los rescacielos y la congestion del tráfico, donde el metro cuadrado de tierra se cotiza en terminos de miles de dólares y por otro, los secretos de los barrios bajos, donde los valores descienden cada vez más.

Otra cosa: se llega ya en nuestros dias a la ciencia de que la industria es porción pequeña de la actividad urbana; se sabe ya que dicha industria no es suficiente como fuente de trabajo para el total de la masa obra; y que tal fuente ha de encontrarse en las provincias de la distribucion de los servicios profesionales y personales, de la actividad cultural y de la produccion, distribucion y servicios que tienen que ver con la satisfacción de las necesidades espirituales del hombre.

Todos estos hechos vienen tediendo a dislocar a la metropoli Sus ventajas culturales emigran hacia su periferia. El radio, el telefono, la television, el automovil las buenas carreteras rurales, etc, son otros tantos factores de disloque, otros tantos elementos que independizan la zona metropolitana de la metropoli. Y, como la industria tiende tambien a salirse a los suburbios adquiere impetu el movimiento regionalista, cuyo programa consiste en la creación de varios centros independientes de población, a distancias convenientes de la metropoli. Asi se tendrá, en lugar de una zona concentrica compacta tributaria de la gran ciudad en todos sentidos, un grupo de circulos menores, o ciudades en la perfieria de la zona metropolitana dislocada.

He aqui un plan de lo flexible substituyendo a lo rigdo. La vida adquirirá nuevos matices con la disminución de la congestion. Los habitanes podrán asi llevar al cabo mas fácilmente el negocio de hacer la vida y cultivar con desahogo el arte de vivir. He aqui una vision nueva de construccion comunal, un orden de vida en que se aprovechan en su máxima las facilidades que proporciona el medio ambiente. Este orden se viene encima, quiérase o no. La ora industrial ha tocado a su fin. El problema por delante deja de ser técnico de producción; el problema es de crear un orden social una sociedad que sea capaz de usufructuar los beneficios de la industria sin destruir los valores humanos, valores que, último análisis, son la esencia de todo propósito verdaderamente social.

Esto quiere decir que la industria y el industrialismo devienen dos fenomenos separados y distintos. El problema no es de reformar los metodos industriales sino de eliminar los aspectos negativos del industrialismo metropolitano entre los que descuellan el hacinamiento de humanidad en los barrios bajos la incomodidad, la falta de ventajas cultaurales, etc., etc. En una palabra, se trata re hacer a lama quina servidora del hombre, impidendole que se convierta en señora de él. Hacia meto tal tienda la doctrina del nuevo regionalismo

EXCURSION DE TURISTAS EUROPEOS

CIUDAD DE MEXICO.—Se anuncia para el 13 de enero entrante la llegada a Veracruz de 150 turistas europeos a bordo del trasatlántico "Roma" de treinta mil toneladas. Gobernación dará las facilidades para el desembarque de esos turistas quienes tratan de visitar México.

8000 Actores En Los Angeles, Sin Ocupacion

MEXICO, Dic. 1.—Ha aparecido publicada en este pais la siguiente informacion:

"Son grandisimos los esfuerzos que hacen todas las firmas cinematograficas de Hollywood para vender las salas de proyeccion que compraron o construyeron hace tres años, tanto en las ciudades de los Estados Unidos como en las Capitales europeas. Esos cinematograficos costaron enormes sumas de dinero, en la época en q' los grandes productores cerraban sus balances con cosechas de millones y cegados por la ambicion no querian tolerar el negocio de los intermediarios. Hoy los productores renuncian a la explotacion directa de las salas de proyeccion tan lujosas en su mayoria, que necesitan para su sostenimiento más dinero del que producen, y tan numerosas que en las actuales circustancias, dado el retraimento del público, sobre el 50 por 100 de las existencias. Y asi, esas mismas firmas que en 1929 adquiria a cualquier precio o construian cinematógrafos para formar lo que llamaban "su cadena" tratan hoy por todos los medios, de deshacerse de esas "cadenas" con una venta que al mismo tiempo que les libre de unnegocio ruinoso, les procure el dinero necesario para continuar la producción de films Si se tiene en cuenta que alguna firma posee todavia 1,100 cinematógrafos y otras como Loew Warner cuentan con 600 o 700 puede apreciarse la dificultad que ofrece el vender hoy semejantes "cadenas", aun haciendolo a precios infimos, comprados con los de su costo.

En todos los estudios se quejan los directores de la falta de argumentos interesantes. Nadie, que valga la pena escribe y para el cine. Y hay en Hollywood actualmente ocho mil actores de segunda fila y figurantes sin trabajo. Las oficinas de las Sociedades cinematograficas van despidiendo a sus empleados, y estan ya tan desiertas como vacias se hallan las cajas.

Hace dos años, Wall Street el gran centro financiero de los Estados Unidos, ofrecia millones y millones para cualquier negocio cinematografico. Hoy, en cambio, los banqueros niegan todo auxilio al cinematografo, y no dan un cèntimo para eso, los productores creen poder salvarse y continuan trabajando, siempre que encuentren al cabo los argumentos sensacionales, los nuevos actores y las iniciativas que necesitan para renovar el cinematografo y atraer al público, que por ahora anda alejado de las salas de prayección

Hispano America

NUEVA YORK, dic. 1.—El representante Henry T. Rainey lider democrata de la Cámara de Repre sentantes y quien ocupará el puesto de Presidente de la misma durante el mes de marzo cuando John Garner se haga cargo de la Vice-Presidencia de los Estados Unidos, en unas declaraciones que hizo a la prensa manifesto que la nueva administracion democratica hará todo cuanto esté de su parte para fomentar relaciones amistosas con los paises de la América Latina, y muy especialmente con respecto a las relaciones comerciales ahora obstruidas por las tarifas proteccionistas de los Estados Unidos Dijo ademas que era hecho que el gobierno democrata que presirirá el Presidente electo Franklin D. Roosevelt, mantendrá en absoluto el espiritu de la Doctrina Monroe.

INUNDACION EN COLOMBIA

BOGOTA, Colombia Dic. 1.—Cien personas perdieron la vida y cerca de dos mil quedaron sin hogar en el pu[illegible]

[illegible] en los cerros cercanos a la poblacion haciendo de mayor magnitud el desastre.

Los enormes platios de café y azúcar que son los productores agricolas principales en aquella region fueron totalmente arruinados por la inundacion dejando en la mayor pobreza a sus habitantes, según los informes recibidos por los periódicos de esta capital.

Polar "Society" Has "Tea Hour"

Above: Eskimo workers to whom payday means gumdrops and a canister of tea, taking their "noon hour" after laboring on the seventy-foot memorial shaft which was recently erected in the Arctic in commemoration of Admiral Peary, discoverer of the North Pole. Lower left: An Arctic "truck driver" with his North Pole model truck. Tons of building material were drawn by dog-team on sledges of this type during the course of construction work. The natives became ardent devotees of the tea cup, consuming 50,000 cups contributed by the Tea Growers of India

REGIRA EN TABASCO LA PROHIBICION

CIUDAD DE MEXICO, Dic. 1.—Que la campaña anticoholica en el Estado de Tabasco ha tomado grandes proporciones en las últimas semanas y que el gobernador Garrido Canabal, parece dispuesto a llegar hasta el estado seco, permitiendo la cerveza como única bebida es lo que dicen los últimos despachos de Villahermosa recibidos aqui.

Miles de litros de licor han sido tirados en las últimas semanas no solamente por los agentes del Gobierno, sino por diferentes sociedades particulares y ligas de resistencia.

Los maestros de escuela se han unido al movimineto anti-alcohólico en Tabasco anunciando que cooperaran con el Gobierno local hasta acabar en el Estado con las bebidas embriagantes.

LA MARCHA DEL HAMBRE, LISTA PARA AVANZAR

NUEVA YORK, diciembre 1.—Cuatrocientos hombres que forman la Marcha de Hambre que irá de esta ciudad a la capital se movilizaban hoy activamente para iniciar la marcha hacia Washington.

Elegidos de grupos de sinquchacer uniones de trabajo y los alijadores del puerto los componentes de la Marcha del Hambre, bajo la supervisión de la Conferencia Comunista para aypuda de los sin trabajo durante el invierno, recibieron instrucciones de proveerse de sardinas, manzanas, limones y chocolate amargo y presentarse en la Unión Square, en donde abordarán los camiones.

De ahi saldrán a Washington dispuestos a llegar hasta el Capitolio.

La Policia Se Apresta

WASHINGTON, diciembre 1.—Un escuadron de gendarmes cuidadosamente seleccionado por la estación de policia, está siendo entrenado en el uso de bombas de gases lacrimosos, para tenerlos listos al entrar en acción en cualquier momento, durante la Marcha de Hambre que se dirige al Capitolio de esta capital, dentro de una semana.

Cincuenta gendarmes forman el escuadrón que será lanzado contra los manifestantes en caso de que ocurran desórdenes y mientras que aquelios son entrenados todas las estaciones de gas instaladas en los alrededores de Capitolio, están siendo checadas para tenerlas listas en un momento dado.

Mientras que todos estos preparativos en la capital indican que se usará de medios enérgicos contra los manifestantes los planes de las autoridades para manejar a la columna de hambrientos, no se conocen.

Sin embargo se cree que una estratégica destallada será puesta en juego por el Mayor Ernest W. Brown, nuevo jefe de policia de la ciudad en combinacion con los oficiales y comisionados de policia del Distrito de Columba.

Ideal De La Vida

Que exóticos impulsos mueven al hombre a esa inextinguible tendencia de crear? Que mirifica causa ha hecho concebir, de lo humano, desde la más humilde y pauperrima de las acciones, hasta las obras gigantescas y geniales con las magnificencias de lo divino? Que excelso anhelo, de que está dotado cada ideal, el ideal que es el más exacta del vocablo, ya de la vida, que es encarnacion de esos, que es la vida misma, porque el ideal es el anhelo infinito de poder más, de saber mas, de ser del deseo y la ilusion, es el imoulmas.......Es la inagotable fuente so insaciable de progreso de si mismo, lo cual constituye la vida en la acepción mas exacta del vocablo, ya que Margall ha dicho: "Vivir es aquel impulso de ser que en lo que ya es se resuelve en un esfuerzo por ser más. Alli donde cesa aquel impulso o cesa este es alli cesa la vida y acaba el ser vivo aun que continue la apariencia por automatismo".

La Moral Del Cristo

La moral del Cristo, llena de grandeza, de abnegacion y de sacrificio, ha dejado en el mundo a pesar de sus detractores, huellas indelebles. Su base es indestruible. Esta moral es suepior a todas las concepciones del pensamiento moderno. Su doctrina toda de amor y de luz se dirige especialmente a los pobres y a los humildes, a esos hombres del pueblo encorvados hacia la tierra, y que espera en medio de la prueba y del padecimiento, la palabra de vida que debe consolarles y reanimarles.

El paso del Nazareno por la tierra, sus ensñanzas, sus ejemplos han dejado huellas profundas que superan a todas las nociones de moralidad del presente, y su influencia se extenderia a los siglos venideros porque es la fuente primera, la piedra angular de todos las concepciones humanas.

Mil Trecientas Bajas Han Sufrido Los Paraguayos En Los Ultimos dias

BUENOS AIRES, diciembre 1.—Va transcurriendo el sexto mes desde que comenzaron las hostilidades en la region del Chaco sin haberse llegado a declarar la guerra: los paraguayos han logrado extenderse en forma del semicirculo tratando de rodear el Fortin Saavedra que es el reducto de más importancia que ha quedado en poder de los bolivianos los cuales en los alrrededores de sus bases principales contestan con vigorosos contra ataques valiendose de artilleria de estilo aleman asegurando que han logrado inflingir mil trescientas bajas a los paraguayos en los últimos tres dias.

Por su parte los paraguavos estan valiendose de artilleria ligera y de morteros antes de llegar a los ataques de sorpresa en las obras de defensa de los bolivianos levantadas en los alrededores del fortin Saavedra pero en todo caso han estado causando menos bajas que en el Boqueron porque han sustituido las granadas de mano por las bayonetas y machetes en sus cargas contra el enemigo.

Se conviene por ambas partes que los actuales combates han sido los más fuertes pues continuamente se estan registrando tiroteos de ambas partes.

ES DEFENDIDA LA MUSICA DE yNUESTRO PAIS

CIUDAD DE MEXICO, Dic. 1.—Una nota, un tanto caústica, venido a empañar ligeramente las relaciones amistosas entre México y Colombia. La desavenencia proviene de la música, puesto que mexicanos y colombianos son anasionados del divino arte y están orgullosos de sus contribuciones para su progreso.

Parece que el señor Julio Corredor Latorre, Ministro de Colombia en Mexico, envió un informe a su Gobierno, parte del cual se publico en Bogotá. En ese informe dijo el Ministro Corredor que el 50 por ciento de las canciones modernas que se componen en México son "bambucos", o sea canciones populares colombianas, y que habia tratado incesantemente de combatir esos plagios, sin haberlo logrado.

Ese cargo provocó la pronta respuesta del señor Esteban Garcia de Alba, Ministro de México en Colombia, quien dirigió una carta al director de "El Mundo al Dia" de Bogotá que habia publicado la asersión del Ministro colombiano.

La carta del Ministro Mexicano comienza asi:

"Verdaderamente me ha sorprendido la opinión personal de mi distinguido colega y buen amigo y por ser injusta me propongo rectificarla.

Es inexacto que el 50 por ciento de las canciones que se producen en Mèxico sean "bambucos" y además es inexacto que sean "plagios".

Garcia de Alba analiza en seguida la música de México manifestndo las diversas influencias que se encuentran en las modificaciones de los ritmos nativos, e insistió en que casi todas las regiones del pais se encuentra musica mexicana tipica.

Se Quiere Restaurar La Monarquia China

TOKIO, Diciembre 1.—Sin confirmación oficial hasta estos momentos, todo el dia se rumuró q' ha estallado un gran movimiento popular en la República China encaminando a restaurar el régimen monárquico en aquel pais.

Se dice que el movimiento tiene como objetivo llevar al trono a la dinastia manchú, poniendo de Emperador a Enrique Puyi, quien fue destronado y actualmente es Jefe del Estado Manchukuo.

En los circulos diplomáticos hay tremenda ansiedad por conocer la verdad sobre los sucesos que se dice estan desarrollandose en China.

CORTESIA

El Rey Luis XIV, cuando estaba de caceria o de viaje nunca, pasaba por delante de una mujer, cualquiera que fuera, sin saludarla.

El Embajador De la Madre Patria Visito al Pte. Rodriguez

CIUDAD DE MEXICO, Diciembre 1.—El Presidente de la República, General Abelardo L. Rodriguez, recibió en audiencia especial al excelentisimo señor don Julio Avelardo del Vayo, Embajador de España en México portador de un mensaje de felicitacion y saludacion al Primer Magistrado que envia por su conducto el Presidente de la República Española, Niceto Alcala Zamora, poniéndose nuevamente de relieve en el curso de la entrevista la gran complacencia con que se aguarda en México la anunciada visita del Jefe de Estado Español.

El señor Alvarez del Vayo visito tambien al General Plutarco Elias Calles, Jefe de la Revolucion a quien hizo entrega de un Album de las Cortes Constituyentes que, por mediacion del Embajador de España, le obsequia el Presidente de la Cámara, Julián Besterio; Album que ostenta la siguiente dedicatoria: Al General Plutarco Elias Calles, que con tan to interes ha seguido la labor de las Constituyentes Españolas".

Componen el Album, un autografo del Presidente Alcalá Zamora fotografias de las principales efemérides desde la proclamación de la República, retratos de todos los diputados y el texto integro de la Constitucion, con un resumen de las discusiones a que ella dió lugar.

Tanto el señor Presidente de la República como el General Calles recibieron complacidos la visita que les hizo el Embajador de España.

Se Establece Un Puerto Aereo En Sevilla

SEVILLA, Diciembre 1.—El Dr Hugo Eckener y el Ayuntamiento de aqui, han firmado un contrato para llevar a cabo el establecimiento de un aéreo puerto para sepelines.

Se dice que esta obra deberá estar terminada antes del dos de agosto del año entrante.

El contrato hecho entre Eckener y el Ayuntamiento garantiza que Sevilla será la estación terminal europea de los vuelos transatlánticos tocando los zepelines dicho puerto dieciocho veces por año.

Importante

DE A SU NINO O NINA UNA EDUCACION EN MUSICA

Solamente 75c Lección

Julia R. Blackman

Profesora de Piano

144 N. 12th. St. Sta. Paula

FOX GLEN CITY

SANTA PAULA, CALIF.

Hoy Viernes 6:45 y 9 Sabado 2:15 -6:30 -9:00

Buck Jones en

"White Eagle"

(Aguila Blanca

Emocion intensa— Amor —— WANNER BAXTER en

"Six Hours To Live"

(Seis Horas)

Carton Betty Boop y Jungle Mistery

Domingo— Lunes— y— Martes

Mane Dossler y Polly Moran en

"PROSPERITY"

Douglas Fairbanks Jr. en RED DAWN Historia de la Revolucion

Miercoles — Jueves

Jack Cooper y Lewis Stone en

"Divors In The Family"

Tambien Comedia novedades y carton

NO PUDO LA EMPRESA encontrar buena pelicula hablada en espanol y por eso no tendremos funcion para el domingo 4

Compre Ahora

CAMISAS Y SWEATERS

SWEATERS DE LANA para muchachos y hombres .. 98c
SWEATERS para muchachos 79c
SWEATERS CHAQUETAS Cafe o verde lana por dentro 79c
SWEATERS CHAQUETA algodon plano del 36 al 44 .. 49c
SWEATERS PARA MUCH. estilo pull-over 49c
CAMISAS DE FRANELA francesa o franela gruesa $1.49
CAMISAS trabajo Gruesas tejido fuerte bolsas planas.. 49c

MERCANCIAS POR YDS.

FRANELA blanca 27 pulgadas ancha yd. 8c
RETAZOS ANCHOS bonitos colores .... yd. .. 10c
CREPE PARA ROPA INT. un solo color o variado yd... 15c
RETAZOS EN Colores Vivos yd. ancho pieza nueva yd.. 10c
PIQUE BLANCO FINA calidad para cuellos 39c
ORGANDI blanco o en colores ....yd. 49c
CRETONES para COFORT. Yarda ancho ....yd. 10c

ZAPATOS

ZAPATOS DE HOMBRE de trabajo entre suela Genuina goodyear fabricados por union $1.98
BOTAS 16 pul. de ALTO suelas de composicion $2.98
ZAPATOS PASEO de hom. diferentes lotes $1.98
ZAPATOS PARA Mujer Zapatillas de moño o tira $1.98
ZAPATOS SOPORTADORES choclos de charol $1.98
ZAPATOS PARA NIñOS choclos sandalias o zapatos 98c
PANTUFLAS PARA Sra. 49c, de niños 39c de hom..... 59c

JUGETES para REGALOS

PATINES $1.39 y 98c
TRUCKS de dompe 98c 49c 25c
PIZARRONES $1.98, 98c 49c
MUñECAS a $2.98, $1.98, 98c, 49c 25c
COCHECITOS PARA muñecas $4.95, $2.49 .... $1.98
CARRETONCITOS DE ACERO .... $3.98, y 98c
CHAQUETAS CUERO $6.95, $5.85 y $3.98

New York Store

138 E. Main Street